## Josef Gabriel Rheinberger

Passionsgesang op. 46

Zur Feier der Karwoche

für Chor SATB und Orgel

herausgegeben von/edited by Han Theill

Partitur / Full score

## Vorwort

Zwei gegenläufige Tendenzen prägen das umfangreiche kompositorische Schaffen Josef Rheinbergers (1839-1901). Auf der einen Seite steht das Streben nach Universalität. Dieses hat vor allem in Rheinbergers erster Schaffenshälfte Vorrang und führt den jungen Komponisten der sechziger und frühen siebziger Jahre aus der fast provinziell anmutenden Enge einer streng traditionell-kirchenmusikalisch orientierten Unterweisung in die Welt der Oper, des Konzertsaals, des Oratoriums; es zeitigt zudem eine Fülle virtuoser Klaviermusik und romantischer Klavierlieder und bringt Rheinberger in engen Kontakt mit allen künstlerischen Strömungen seiner Zeit. Dem steht auf der anderen Seite eine ebenso starke Verwurzelung in der Tradition kirchlicher und gelehrter Formen gegenüber; sie scheint in der späteren Schaffenshälfte nach 1875 Oberhand gewonnen und dem strenggläubigen Katholiken und international geachteten Kompositionslehrer immer mehr das Interesse am sich rasch wandelnden Zeitgeist genommen zu haben. Diese Entwicklung trug Rheinberger zeitweilig das ungerechte Vorurteil des "Akademischen" und "Reaktionären" ein, so daß es den Abstand einiger Generationen brauchte, bis sich die Nachwelt wieder auf die hervorragende Qualität und Schönheit seiner Musik zu besinnen begann. Trotz des auffallend introvertierten Werdegangs stehen beide Tendenzen in Rheinbergers Schaffen nicht zeitlich streng getrennt voneinander, sondern durchdringen sich immer wieder. So ist zu verstehen, daß Rheinberger auch in seiner "weltoffeneren" Schaffensperiode, als ihn vorrangig Probleme der Oper, der Symphonik und der konzertanten Musik beschäftigten, die lange, schon in seiner Kindheit beginnende Folge kirchenmusikalischer Werke nie ganz abreißen ließ.

Ein solches vereinzelt stehendes geistliches Gelegenheitswerk aus den sechziger Jahren ist der Passionsgesang op. 46. Er hebt sich von den meisten kirchlichen Stücken Rheinbergers durch seinen modernen deutschen Text ab, der weder auf einer liturgisch-lateinischen noch einer biblischen Vorlage basiert. Die in der Literatur für dieses Werk bisher übliche Bezeichnung "Zur Feier der Charwoche" ist lediglich ein die Bestimmung festlegender Untertitel. Auch Rheinbergers Frau Franziska, die dieses Werk sehr liebte, spricht in ihren Tagebüchern nur von der "Passions-Musik": "Mit Curt"1 die Passionsmusik durchgenommen. Sie ist in ihrer Einfachheit so erschütternd rührend.", beschreibt sie in ihrem Tagebuch am 22.2.1870 die Wirkung dieses Werkes<sup>2</sup> und fährt fort: "Bei dem C dur Schlusse mußte ich schluchzen. Ich glaube, es griff ihn selbst an. Ich begieße sein reines religiöses Gefühl wie eine zarte Pflanze". Nicht von der Hand zu weisen ist eine Verbindung zu Franziska Rheinbergers eigenem späteren Text der bekannten Weihnachtskantate Der Stern von Bethlehem op. 164,3 der sich in seiner schlichten Lyrik ähnlich frei auf biblische Überlieferungen bezieht wie der Passionsgesang. Franziskas Vorliebe für dieses kleine Chorwerk war es auch zu danken, daß dieses gemeinsam mit den Männerchören op. 44 und 48, den Klaviervorträgen op. 45 und der großen Klaviersonate C-Dur op. 47 zu den ersten Publikationen aus der lebenslangen Verbindung zwischen Rheinberger und seinem Hauptverlag, dem Robert Forberg-Ver-

lag in Leipzig gehörte<sup>4</sup>. Nach einer ersten Einsichtnahme in die Noten bewarb sich der Verleger förmlich darum, "mir in Zukunft Ihre fertigen Manuscripte gefl. zu offeriren, mögen es nun Claviersachen, vierstimmige Lieder etc. etc. sein. Sie dürfen versichert sein, daß ich meine Verlagswerke stets elegant und zeitgemäß ausstatte."5 Franziska Rheinberger war über diesen unbestreitbaren Erfolg ihres 31jährigen Mannes umso glücklicher, als sie "die Passions-Musik ... eigenmächtig" in das Paket an Forberg "verpackt" und sich noch ein paar Wochen zuvor "begierig" gefragt hatte, ob Forberg gerade dieses Werk drucken würde.6 Die von Forberg in Aussicht gestellte "Eleganz" seiner Publikationen kann jedoch keineswegs für den Passionsgesang in Anspruch genommen werden, da dieses Stück in einem ziemlich billig wirkenden und wenig sauberen Notenbild erschien. Dem Verleger ging es offenbar mehr um den Nachweis seiner Effektivität, denn kaum drei Wochen nach seinem Brief, am 16. November 1870, schickte er zu Rheinbergers Verblüffung bereits die Druckbögen der Opera 45 und 46.7 Erfreut über die "prompte Fertigung" korrigierte Rheinberger sie noch gleichen Tags, und der Passionsgesang konnte im Januar 1871 erscheinen. Ob der im Notendruck entstandene Eindruck eines durchkomponierten Werkes auf den Verleger oder eine Anweisung Rheinbergers zurückging, läßt sich nicht mehr feststellen - Tatsache ist, daß Rheinbergers Autograph fünf auch optisch deutlich voneinander abgesetzte Sätze aufweist, während Franziska Rheinberger beim Eintrag des Op. 46 in das von ihr sorgfältig geführte Verzeichnis der Werke ihres Mannes<sup>8</sup> den vierten Satz übersah, weil sie wahrscheinlich den Erstdruck als Vorlage benutzte. Wie die meisten Werke, die Rheinberger bis 1871 veröffentlichte, ist auch der Passionsgesang bereits Jahre früher entstanden und auf dem Titelblatt des Autographen mit München 28/1 67. datiert. Entstehungsanlaß und Uraufführung dieses offensichtlichen Gelegenheitswerkes lassen sich nicht mehr präzise feststellen, ebensowenig hat der Textdichter, ein Herr Schütze, auf Rheinbergers Lebensweg sonstige Spuren hinterlassen.

In der gewählten Grundtonart c-Moll mischen sich bei Rheinberger Bachsche Innerlichkeit mit Beethovenschem Pathos. Rheinberger, der sich in seinem Schaffen mit beider

2 Carus 50.046

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rheinbergers Kosename, den seine Frau ihm gegeben hatte

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fanny Rheinberger, *Tagebücher*, Bd. 1, S. 136, zit. nach *Josef Gabriel Rheinberger*, *Briefe und Dokumente seines Lebens*, hg. von Harald Wanger und Hans-Josef Irmen, Vaduz 1982–87.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Hg. von Harald Wanger als Band 10 der Gesamtausgabe der Werke Josef Gabriel Rheinbergers, Stuttgart 1988 (CV 50.210).

Lediglich die Humoresken op. 28 und die kleinen Aus-Italien-Klavierstücke op. 29 waren schon vorher bei Forberg erschienen, während bis dahin der E.W. Fritzsch-Verlag in Leipzig die meisten Rheinberger-Kompositionen herausgegeben hatte.

Forberg an Rheinberger am 28.10.1870, zit. nach Briefe und Dokumente..., a.a.O., Bd IV, S. 14f.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Tagebücher, Bd 2, S. 38, zit. nach Briefe und Dokumente . . .a.a.O., Bd. IV, S. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Tagebücher, Bd. 2, S. 42, zit. nach *Briefe und Dokumente ...* a.a.O., Bd. III, S. 24.

<sup>8</sup> Als Faksimile eingearbeitet in Hans-Josef-Irmens Thematisches Verzeichnis der musikalischen Werke Gabrief Josef Rheinbergers, Regensburg 1974.

Tradition besonders intensiv auseinandergesetzt hat, betont gerade in seinen c-Moll-Stücken gerne Rückbezüge auf Barock und Klassik: Nimmt z.B. die erste Orgelsonate op. 27 Bezug auf Bach<sup>9</sup> und der *Klaviervortrag* op. 45 Nr. 2 gleicher Tonart auf Händel, so fasziniert am c-Moll-Stück der 24 Praeludien in Etudenform op. 14, Rheinbergers "Wohltemperiertem Klavier", die Spannung zwischen barockem Sequenzstil (Hauptgedanke) und verhaltener Beethovenscher Pathetik (Seitenthema). Ähnliches gilt für Rheinbergers vielleicht bedeutendstes Werk dieser Tonart, die vierhändige Klaviersonate op. 122 von 1881, welche die "leidenschaftliche Grundhaltung" als "ein echtes c-Moll-Stück"10 mit barockem Kontrapunkt verbindet. Rheinbergers c-Moll kann durch die Art seiner Traditionsbezogenheit – auch im Stabat Mater op. 16, in der Christophorus-Legende op. 120 oder hier im Passionsgesang – eine Objektivität ausdrücken, die den Gegenstand ihrer Emotion nicht antastet, weil ihr gerade seine Ungeheuerlichkeit Zurückhaltung auferlegt.

> Sie haben seine Wunden mit Dornen noch gekrönt, kein Mitgefühl empfunden, ihn spottend noch verhöhnt.

Das - um mit Franziska Rheinberger zu sprechen - "Erschütternd rührende" dieser und anderer Stellen ist nicht das, was ihre Musik darstellt, sondern was sie für sich behält. Daß die abwärts weisende Sopranfigur zu "kein Mitgefühl empfunden" im folgenden Satz als Fugato "Ach! tief gebückt zur Erde trägt er der Menschen Schuld" wiederkehrt, lenkt vollends die Aufmerksamkeit weg von den Einzelheiten des Textes im Sinne einer Andacht als Konzentration auf das Wesentliche des behandelten Glaubensinhalts. Rheinberger hat sich auch im Wort ausdrücklich zu dieser grundsätzlichen Enthaltsamkeit seiner Musik bekannt und sie begründet: "Die Rede nach ihrem Wortausdruck zu betonen, sie in ihren Einzelheiten zu nuancieren, kann die Aufgabe der Musik so wenig sein, als sie ihrer Natur nach eben das Entgegengesetzte zu thun hat: sie hat in der Gefühlssprache verbunden auszudrücken, was die verständige Wortsprache getrennt auseinander und nacheinander setzen kann ... Der Wortausdruck hat an den musikalischen keinen anderen Anspruch geltend zu machen, als den, daß er nicht verletzt werde durch unverständige, widersinnige Betonung, nicht aber, daß der musikalische in alle seine Einzelheiten eingeht und sie mit Tönen auszudrücken suche ... "11

Das Fehlen der Kirchensprache Latein stimmt den *Passionsgesang* zudem auf einen Volkston ein, der – wie Rheinbergers Frau treffend bemerkte – das Gemüt des Hörers durch Einfachheit berührt. Wie später *Der Stern von Bethlehem* kombiniert der *Passionsgesang* Volksliedelemente mit dem Begleitstil des Kunstliedes, wobei sich die Schlichtheit des Volksliedes im simplen Rhythmus, hingegen die kunstmusikalische Ambition in der anspruchsvollen Harmonik widerspiegeln. Dies ist nicht nur für Rheinberger typisch, sondern überhaupt für das 19. Jahrhundert, dessen musikalisches Denken in aller Regel von der hochentwickelten Harmonielehre ausgeht, im rhythmischen Bereich dagegen weniger Phantasie aufbringt. Friedrich Blume beschreibt in seinem Artikel "Romantik"

treffend das "Kranken an rhythmischer Monotonie" als eines der generellen Probleme der Epoche. Dabei fällt ihm nicht ohne Grund u.a. Rheinberger als Beispiel ein. 12 Dieses durch die Verwendung von einem als "volksnah" verstandenem Kolorit meist noch verschärfte Problem belastet indes den Passionsgesang weniger als etwa die spätere Weihnachtskantate oder die Chorpassagen der Christophorus-Legende, da die liturgische Instrumentalbesetzung mit nur Orgel statt großem Symphonieorchester gar nichts anderes erwarten läßt als rhythmisch reizarme Musik. Dem Verzicht auf eine ins Detail gehende Sinnausdeutung des Textes entspricht die schlichte, plakative Harmonisierung, vor allem im C-Dur-Schlußteil, der dadurch dieser Tonart ihr ursprünglichstes Ausdrucksregister abgewinnt. Beachtenswert und psychologisch aufschlußreich ist die geradezu freitonal-prophetische Harmonisierung am Beginn des dritten Satzes mit ihrer spiegelbildlichen, die Anwendungsregel für den Vorhaltsquartsextakkord verletzenden Eckstimmenführung:

> Er ruft, den Schmerz zu fassen, umdrängt von Schmach und Spott: Wie hast du mich verlassen, o Herr, mein Gott!

Für Rheinberger, der zeitlebens große Angst vor modernem Bindungsverlust an die Werte der Tradition und Religion hatte, ist also die stimmlich implizierte Harmonie ohne eindeutige funktionelle Verwurzelung Ausdruck von Gottverlassenheit im Sinne des 22. Psalms! Da der Passionsgesang wenig mehr als ein Jahr nach der spektakulären Münchner Tristan-Aufführung zu Papier gebracht wurde, verrät die eben angesprochene Harmonisierung mehr von Rheinbergers ästhetischer Position als manche seiner um Ausgewogenheit ringenden Stellungnahmen zu Richard Wagner und seiner Gefolgschaft.

Diese Ausgabe ist ein Auszug aus Band 8 der Rheinberger-Gesamtausgabe (*Geistliche Gesänge III: Werke für gemischten Chor und Instrumente*, CV 50.208). Der Notentext dieses Bandes wird unverändert übernommen. Für Fragen der kritischen Revision und für eine zusammenhängende Darstellung dieses Schaffensbereichs bei Rheinberger sei auf den Kritischen Bericht und das Vorwort dieses Bandes verwiesen.

Rheinfelden, September 1995

Han Theill

Folgendes Aufführungsmaterial liegt vor: Partitur (CV 50.046) Chorpartitur (CV 50.046/05)

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Vgl. Martin Weyer, Die deutsche Orgelsonate von Mendelssohn bis Reger, Diss. Köln 1969; ders., Vorwort zu Bd. 38 Orgelsonaten I der Rheinberger-Gesamtausgabe (Stuttgart 1990, CV 50.208); ders., Das Orgelwerk Josef Rheinbergers, Wilhelmshaven 1994

Harald Wanger im Begleittext zur CD Josef Rheinberger. Vierhändige Klavierwerke, Prezioso CD 800.010

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Rheinberger im letzten Inspektionsbuch für die Akademie der Tonkunst München, zit. nach H. J. Irmen, Gabriel Josef Rheinberger als Antipode des Cäcilianismus, Regensburg 1970, S.185.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> In: Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Bd. 11, Kassel/Basel/London/Paris/New York, 1963, Sp. 785–845, Zitat Sp. 807.

## Passionsgesang

op. 46 (1867)

Josef Gabriel Rheinberger 1839–1901



© 1996 by Carus-Verlag, Stuttgart - CV 50.046

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

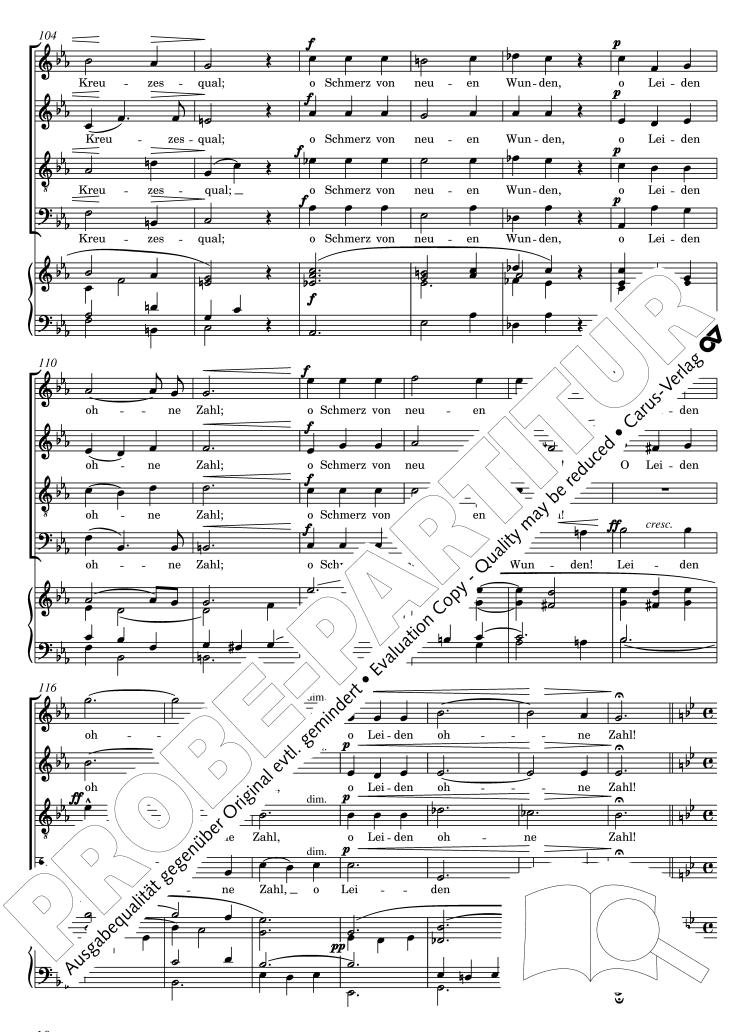
















12 Carus 50.046





14 Carus 50.046



